

Lumpazi



Liebe Einwohner*innen der Cadi

Im August 2013 öffnete unsere Kita LUMPAZI in Disentis ihre Türen. Vom Baby bis zum Schulkind begleiten und fördern unsere Erzieherinnen seither deren Entwicklung und ihre Integration in Kultur und Sprache der Cadi. Wir sind stolz auf dieses Angebot, das auch die Vereinbarkeit von Beruf und Familie in der Region verbessert hat.

Unsere kleine Adventszeitung mit Bildern und Berichten aus dem Kita-Alltag möchte Ihnen unsere Arbeit näher bringen und Sie um Unterstützung bitten. Eine Kita im Kanton GR finanziert sich über die gesetzlich vorgegebenen Kantons- und Gemeindebeiträge und die Beiträge der Eltern entsprechend ihrem Einkommen, was zusammengenommen kaum ausreicht, um in strukturschwächeren Randregionen eine Kita wirtschaftlich zu sichern.

Unsere Kita LUMPAZI ermöglicht unseren Müttern Aktivitäten ausserhalb der Familie, fördert die Gleichstellung von Mann und Frau und unterstützt frühzeitige soziale Kontakte gleichaltriger Kinder. Unsere Gemeinde ist froh um die Existenz der Kita LUMPAZI und dankt der Trägerschaft sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kita für ihren unermüdlichen und wichtigen Einsatz zu Gunsten unserer Kinder, Familien und dem Allgemeinwohl.

Robert Cajacob, Gemeindepräsident Disentis/ Mustér



Die politischen Prozesse zur Verbesserung dieser Situation sind seit diesem Jahr zwar am Laufen, sicher wird es aber noch etwas dauern, bis der Mangel behoben ist.

Wir legen Ihnen die Arbeit mit unseren Kindern und Eltern ans Herz und wünschen eine schöne und gesunde Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr.



Roland Just, Präsident der Ökumenischen Stiftung Tür auf – mo vinavon

In di tier ils „pigns“

Igl ei mesa las siat. Las cazzolas ella canorta Lumpazi vegnan envidadas. All'entschatta peina Selina tier differentas caussas pil di: ei vegn fatg te, pinau per mintga affon ina butteglia, pinau tier ils barschuns da dents, pinau ils letgs e schau ir ina maschina resti. E tuttenina scalina ei. La Larissa e siu frar pign Gion vegnan dad esch en. Il Gion ha in grond surrir sin fatscha. „El ei selegraus fetg d'astgar vegnir ella canorta,“ completescha sia mumma. „Tschüss mumma!“, di el e dat ina ferma strocla ad ella. La mumma pren cumiau da ses dus affons e va dad esch ora.

Gion e Larissa termaglian cun legos. E gia scalina ei ina secunda ga. „Bien di“, di mumma da Tamara. Tamara ei ina poppa da tschun meins ed ei dapi duas jamnas ella canorta. La mumma da Tamara declara tut quei ch'ei impurtont e surdat a nus la pintga.

Uss eis ei temps da solver. Larissa e Gion han gia fomaz. Els van a lavar ils mauns e sesan davos meisa. Entochen peina Selina la meisa. Oz han ils dus affons giavischau cornflakes da solver. Da solver vegn ei paterlau ina massa. Cunzun il calender d'advent dat massa da discuorer. Tamara teidla tier ed observa ils affons. Cura che Larissa e Gion han finiu da solver lavan els ils dents.

Uss vegn la Seraina dad esch en ed el medem mument survegn la Tamara ina nundetga fom. Ella bragia. Selina peina il guoter per ella ed enquera in plaz ruasseivel per dar ad ella il guoter.

Plaunsiu vegnan tut ils affons in suentar l'auter ella canorta. Ei vegn termagliau, paterlau, dumandau e fatg legher. Cura ch'ei dat las nov han tut ils affons gidau da far uorden. Uss vegn ei fatg il rudi dalla damaun. Cheu miran ils affons ensemen cun Selina e Seraina, tgei affons ch'ei oz ella canorta, tgei di ch'igl ei, tgei che l'aura fa e tgei che vegn insuma trafficau oz ella canorta. Silsunter ha la Seraina pinau tier dus tagliors plein fretgs pils affons.

„Vegn il Dario era oz?“ damonda Chiara che termaglia adina cun Dario. Il Dario ha denton vacanzas e tuorna pér il schaner puspei ella canorta.

Uss vegn il calender d'advent aviarts. La Laura meina ils affons atras quei ritual. Oz astga l'Anna arver la gronda rucla. La rucla ha en in pign cudisch ed in uorset. L'Anna ha fetg grond plascher da quei regal, il qual ses geniturs han purtau. La rucla cuntegn aunc in pign cedel, quel legia la Laura avon als affons. Sin quel stat ei scret: zambergia steilas da „glitzer“.

„Juhuuui nus astgein far cun „glitzer!“ selegra Larissa.



Ils affons astgan far las steilas culla Laura e cun Selina. La Seraina metta a letg la Tamara. Uss ein las steilas finidas e l'entira canorta tarlischa da „glitzer“. Silsunter vegn puspei termagliau.

Da mesa las 12 eis ei uras da gentar. Ils affons lavan ils mauns ed enqueran siu plaz davos meisa. „Cheu



sesel jeu. Jeu astgel seser oz denter la Larissa e la Chiara,“ selegra l'Anna. La Bianca e la Seraina repartan il gentar. Cura ch'ils affons han finiu da gentar dat la Bianca a mintgin siu barschun da dents. Vitier conta ella per mintga singul affon la canzun da lavar dents. „Jeu hai finiu,“ di Gion. Il Gion astga lavar ils mauns e la bucca. Silsunter metta la Bianca a letg ils affons ch'han sien.

Ils affons che dorman buc, astgan far in tec pausa. Ils biars miran cudischs. La Larissa vul buca mirar in cudisch, ella vul in plumatsch ed ina cozza per ruassar in tec.

Suentar che tut ils affons han saviu ruassar va il program dalla canorta vinavon. La Bianca informescha ils affons, ch'els mondian giuado. Denton avon ch'els san ir giuado han els aunc da liquidar differents pensums. All'entschatta eis ei da far giu: tgei vulan ils affons far giuado? Tut ils affons vulan ir sin la piazza da giugs – ei ha numnadamein dau neiv! Uss va ei liber: quels ch'han buca stratscha han d'ir sin tualetta, ils affons cun stratscha vegnan accumpignai dalla Seraina. Silsunter han ils affons d'ir en gardaroba e trer en il resti da skis – tgei schischuri. La Larissa tila en falliu ils calzers, il Gion sa buca co trer en la giacca e l'Anna cuora per la gardaroba entuorn cun ses calzers.

Mo cura ch'ei ha dau las duas ein tut ils affons pinai. La Bianca e la Selina accumpognan ils affons silla piazza da giugs. Mintg'affon ha da dar maun ad in auter tochen che nus essan el liug. Ils Lumpazis gaudan la neiv, igl ei l'emprema neiv d'uonn ch'ins sa far termagls cun tut. Ils ins fan da pigliar, ils auters ruschnan ella neiv e dalla ruschnera giu. La Tamara dorma ella crotscha.

Cuort avon ch'ir anavos ella canorta admonescha la Bianca: „Nus mein ensi en tschun minutas.“



„Gieeeeheee,“ survegn ella per rispotsa. Suenter quellas tschun minutas van ils affons anavos ella canorta. Uss ha ei num: trer ora il resti bletsch e pender si quel.

Suenter che tut ils affons ein setratgs ora astgan els ir a lavar ils mauns e seser davos meisa. Ei dat marenda. La marenda ha la Laura pinau tier, ei dat fretgs e uafas da ris. „Mhmmh, jeu hai bugen uafflas da ris“ di Larissa. Ils affons fan in giug. Els prendan ina uaffla, mordan giu in toc e damondan: „Seraina, sco tgei vesa quei ora?“

Ei dat las quater - ils emprems affons van a casa. Ella canorta vegn ei termagliau, schubergiau, fatg uorden e pinau tier per l'auter di. Uss ein mo pli Gion e Larissa ella canorta. „Cu vegn mia mumma?“ damonda la Larissa la Bianca. „La mumma vegn circa en diesch minutas“. „Mo pli diesch minutas? Juuuuuui.“ Ed era els dus astgan ir cuntents a casa. „Mumma, oz havein nus fatg cun «glitzer». Mira tgei bi!“ raquenta il Gion a sia mumma. Els setilan en e prendan cumiau dalla Bianca.

La Bianca finescha aunc da far uorden, controllescha ch'ei segi fatg tut, stezza las cazzolas e siara igl esch culla clav. Uss eis ei las sis, e la canorta ha stizzau las cazzolas per oz.

Selina Giger, meinagruppa

Mein Mann und ich teilen uns Kinderbetreuung, Haushalt und Arbeit. Da wir beide 60-70% arbeiten, sind wir an zwei Tagen pro Woche auf familienergänzende Kinderbetreuung angewiesen. Das ist für uns und unsere Kinder keine Notlösung, sondern eine Bereicherung:

- Wir haben beide recht ähnliche Interessen, sind gerne draussen und im Garten, gehen wandern, baden und Skifahren mit unseren Kindern. Keiner von uns bastelt und zeichnet gerne – unsere Kinder aber schon, und so basteln und zeichnen sie in der Kita.

- Wir wohnen etwas ausserhalb von Trun, und wir haben nicht direkt Nachbarn mit Kindern im gleichen Alter. Unsere Kinder finden ihre Freunde in der Kita.

- Wir sprechen zu Hause deutsch mit unseren Kindern. Romanisch lernen sie in der Kita.

- Wir haben zu Hause unsere Regeln, an die wir uns alle (mehr oder weniger) halten. In der Kita lernen unsere Kinder zusätzliche Regeln, was eine gute Vorbereitung für Kindergarten, Schule und das Leben ist.

- Der Austausch mit den «LUMPAZI-Frauen» (wie unsere Kinder sie nennen) ist für uns Eltern eine Unterstützung und Bestätigung, die wir sehr schätzen.

Unsere Kinder gehen gerne in die Kita, das spüren wir sowohl am Morgen beim Bringen, am Abend beim Abholen und immer wieder an den Tagen zu Hause, wenn Erlebnisse aus der Kita aus ihnen herausprudeln.

Nora Zürcher, Mutter von drei Kita-Kindern, Trun

„Oz astgas ir el hort“

Igl ei las endisch, aunc ussa ein las cazzolas stizzadas ella stanza dallas structuradas dil di. Mo sin ina meisa el cantun, nua che las dunnas han decorau cun ruclas da Nadal e teillas blauas ed alvas arda ina pintga glisch.

Allas 11.15 finescha pils affons da Mustér la scola ed els semettan sin via - ils ins encunter casa, als auters ha la mumma detg oz endamaun: „oz astgas ir el hort“.

Denton ein las cazzolas envidadas. Christina, la tatta e bun'olma dalla canorta ha mess a meisa pils affons. Las personas da tgira ston purtar mascrinas, perquei gentan ellas pil mument buca culs affons.

Gino e Daniel arrivau sco emprems ella canorta. Gino ha priu cun el in per muneidas ch'el ha survegniu e muossa quellas a Laura. Daniel vegn d'esch en e salida las dunnas: „Hallo Selina! Hallo Bianca! Hallo Laura! Hallo Christina! Hallo Seraina!“ El va entuorn il caraun en gardaroba, mira da finiastra da biro en e cloma: „Hallo Lisa!“. Lura fa el aunc uorden sin gardaroba. Oz vegnan biars affons el hort, el mira ch'ei hagi plaz per tut ils turnisters.

Elisa, Lucas, Leo, Anna e Max vegnan en gardaroba e mettan naven lur bagascha. Turnisters, calzers,

giaccas, capetschas ston vegnir mess el dretg liug. Anna dat ina paterlada cun ses amitgs e sias amitgas dil hort durant setrer ora. Leo less saver sche Max vegni era oz?

Toni vegn a cantond en dad esch. „Setrer o, setrer o“ cantina el.

Max vegn era, cun Andri e Marco. Era els setilan ora, mettan naven endretg lur uorden e van, sco tut ils affons, a lavar mauns.

Ils affons contemplan la decoraziun d'Advent, els ein spanegiai tgei ch'ei ha ella gronda rucla cun si steillas che schai silla meisetta decorada aschi bi.

Durant gentar vegn ei paterlau, ris, raquintau, dumandau. „vulas aunc zatgei, Leo?“ na, Leo vul nuot pli ed ils auters affons han era gia finiu da gentar.

Igl ei las dudisch. Ils affons da Mustér ein vida lavar ils dents e selavar. Ussa arrivau Sabrina, Manuel, Livio, Davide e Nevio. Els van a scola e scoletta el consorzi da scola da Sumvitg-Trun. Patricia ha carrau els ella canorta e carrescha era puspei anavos Sabrina che ha scola suentermiezdi. Ils affons da Trun gentan. Oz han tuts bugen il gentar, ei dat barsau cun buglia da truffels, vitier bluschas e salata.

Quels ch'han gia finiu da gentar ed ein selavai fan termagls ni pensums, tut tenor basegns. Toni fa giu cun Bianca cu el fa ses pensums. El ha buca aschi



bia da far, perquei sa el far quei cu el tuorna dalla scola suentermiezdi.

Igl ei vegniu l'ina. Ils affons fan uorden. Sabrina e Patricia ein gia semessas sin viadi a Trun, Sabrina ha d'esser en stanza diesch vargau l'ina.

Ils affons el hort fan uorden. Playmobil, material da zambergiar, colurs, giugs, pensums ed etuis, legos e tscheppa vegnan mess el dretg liug. Secapescha gidan buca tuts cul medem engaschi, in ni l'auter em-



prova da mitschar. Laura e Seraina segidan e fan attents ils affons tgei ch'igl ei aunc da metter naven. Ellas percorschan era sch'in affon sefui dalla lavur e motiveschan el da segidar.

Diesch vargau l'ina. Daniel, Elisa, Lucas, Toni, Leo, Max e Marco setilan en e semettan sin via encunter scola.

Gino, Anna, Andri, Manuel, Livio, Davide e Nevio fan in rudi entuorn la meisetta culla rucla da steilas. Els ein quiets ed attents. Laura pren ina scatla blava giud meisa. Ella scatla ha ei ina fotografia – oz astga Nevio arver il calender! El envida ina candeila e tuts affons contan ina canzun.

Nevio pren la rucla ed arva ella. El anfla in pign schenghetg da ses geniturs ella rucla. En in satget han els pachetau in auto da termagls, ina rucla da tschugalata ed in salid: „Car Nevio, nus giavischein a

ti in bi di el hort. Nus vein fetg bugen tei! Mumma e bab“.

Nevio ha plascher dil schenghetg. La tschugalata maglia el immediat – suenter eisi lu da lavar dents aunc inaga! Auto e salid depona el en siu caum. Ussa vegn ei aunc inaga interessant. Ei ha in cedel faldau ella rucla. Tgisà tgei che nus fagein oz?

Oz astgan ils affons far mams cun Laura. Ella ha pinau differents receipts. Spert vegn decidiu: ei dat mams da tschugalata!

Ussa vegn truschau pasta. Mintgin astga truschar in tec e metter zatgei ella scadiala. La pasta sto aunc ruassar in mument: ina prima occasiun per ir giuado ell'aria frestga in mument!

Da mesa las treis vegnan ils mams preparai. Steilas, cors, fluras, pignieuls, mesaglinas da tschugalata empleinan il stuors e van da furnel en. Ei freda da mams cura che Daniel e Toni tuornan dalla scola. Uras per la marena! Tgei dat ei oz?

Fretgs – e mams :-)

„Buca emblidar da lavar dents suenter che nus vein magliu zucher!“ Lu astgan Manuel, Livio, Davide e Nevio setrer en: „Vus veis sportkids,“ admonescha Laura. Gino va sil bus e Daniel e Toni stattan aunc tochen cuort avon las sis.

Lisa Giorgio, co-menadra

Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist ein grosses Thema in unserem Pflegeheim. Mit der Kita LUMPAZI haben wir einen verlässlichen Partner, der uns in dieser Umsetzung behilflich ist. Die Mitarbeitenden werden von unserem Betrieb finanziell unterstützt, wenn sie ihre Kinder während ihrer Arbeitszeit in der nahegelegenen Kita betreuen lassen. Aus diesem Grund ist es uns sehr wichtig, die Kita LUMPAZI in Disentis/Mustér zu haben.
Diego Deplazes, Geschäftsführer PUNTREIS Center da sanadad SA Disentis/Mustér



Mein Ferientag in der Kita LUMPAZI

Mein Name ist Ben, ich bin 4 Jahre alt und mache in Disentis Ferien. Ich freue mich auf die Ferien hier und spannende Sachen zu unternehmen. Heute Morgen

Mit der durfte ich auch sofort spielen. War die toll. Nach einer Weile kamen noch andere Kinder in die Kita. Ich glaube, die kommen auch sonst hierher. Diese Kinder wollten sofort mit mir spielen, was mir sehr gut gefiel. Sobald alle Kinder in der Kita waren,



beim Frühstück hat mir meine Mama gesagt, dass ich die Kita LUMPAZI besuchen darf. Ich freute mich sehr, da ich gerne mit anderen Kindern spiele, jedoch hatte ich auch etwas Angst. Ich gehe sonst an einem anderen Ort in die Kita und hatte Angst, dass mich niemand verstehen würde, da ich kein Romanisch spreche.

Wir machten uns auf den Weg zur Kita. Natürlich hat meine Mama mich begleitet. Bianca hat mich begrüsst und gefragt, wie ich heisse und ob es mir gut gehe. Zum Glück hat Bianca mit mir deutsch gesprochen, so konnte ich sie verstehen. Bianca hat mir meine Angst genommen und ich durfte mit ihr zum Fenster gehen, um meiner Mama zuzuwinken. So da war ich in der Kita LUMPAZI angekommen.

Bianca zeigte mir die Kita, WAAAAU gab es da tolle Spielsachen. Am meisten gefiel mir die Eisenbahn.

gingen wir zum Tisch und assen ein paar Früchte. Ich hatte sogar, wie die anderen Kinder, meine eigene Flasche zum Trinken. Das fand ich cool. Nach dem Essen gingen wir auf den Spielplatz. Da gab es eine Rutsche, eine Schaukel und einen Container voll mit Spielsachen. Wir durften nach Lust und Laune mit allem spielen, Ich habe mir ein Fahrrad genommen und bin damit rund um den Spielplatz gefahren. Die Strasse war sehr breit und so konnte ich super mit dem Fahrrad fahren. Wenn ich Fragen hatte, durfte ich immer zu Bianca und Seraina gehen, sie halfen mir immer sehr gut, und konnten mir alles erklären.

Nach dem Spielen auf dem Spielplatz gingen wir zurück und sangen miteinander. Ein paar Lieder kannte ich aus meiner Kita und somit konnte ich auch mitsingen. Anschliessend gingen wir zum Tisch und es gab Kartoffeln mit Fisch und Salat. Fisch mag ich nicht.

Zum Glück sagte mir Bianca, dass ich keinen Fisch essen müsse, wenn ich es nicht gerne habe. So ass ich Kartoffeln und Salat. Mmmh war das fein und satt wurde ich auch.

Nach dem Mittagessen haben wir die Zähne geputzt und dann eine Pause gemacht. Wir durften Bücher anschauen oder uns eine Geschichte anhören. Pause machen finde ich nicht so toll, aber besser als schlafen gehen wie die kleineren Kinder ist es allemal. Während die kleinen Kinder schliefen, durften wir etwas spielen. Ich spielte mit den anderen Kindern Lego. Bianca fragte alle Kinder, ob wir basteln oder lieber spielen möchten. Ich sagte, dass ich basteln möchte, da ich dies toll finde. Die meisten Kinder wollten basteln. Da es bald Weihnachten ist, haben wir Glitzerbilder gebastelt. Wir durften kleben, malen und ganz viel Glitzer darüber streuen. Das sah sehr schön aus. Wir haben dann die Bilder aufgehängt. Ich durfte meines mit nach Hause nehmen, da ich nur heute in der Kita bin. Ich werde mein Bild zuhause aufhängen. Nach dem Basteln bekamen wir Früchte und Brot. Die Mandarinen habe ich am liebsten.



Der Tag ging nun langsam zu Ende und meine Mama hat mich wieder abgeholt. Ich habe ihr alles erzählt, was wir gemacht haben und ihr mein Bild gezeigt. Jetzt habe ich eine schöne Erinnerung an die Kita von

Disentis und freue mich jetzt schon, wieder einmal in die Kita LUMPAZI gehen zu dürfen.

Laura Cajoche, co-menadra

Cumissiu da menaschi

La cumissiu da menaschi secumpona da 5 personas e vegn elegida dalla Fundaziun Tür auf – mo vinavon. Ina da quellas 5 ei era representada el cussegl da fundaziun. Quella ha lu d'informar il cussegl da fundaziun sur dils fatgs dalla canorta LUMPAZI. La menadra dalla canorta informescha tier mintga seduta da cumissiu sur dils fatgs dil menaschi. Nossa incarica ei da controllar quen, preventiv e rapport annual, decider sur dalla clav da personal, engaschar personal, far decisiuns strategicas e propostas sur da tuttas midadas che han ina consequenza finanziaria ni giuridica per mauns dil cussegl da fundaziun. La cumissiu sustegn la menadra dalla canorta e siu team en cass ch'enzatgei va buca propi sco giavischau. La cumissiu ha era l'incarica da recaltgar daners per garantir la finanziaziun dalla canorta – las contribuziuns dils geniturs, vischnaucas e cantun tonschan numnadamein buca pil menaschi quotidian dalla canorta.

Madlen Deflorin-Spescha, commembra dalla Cumissiu da menaschi e dil Cussegl da fundaziun



Cumissiu da menaschi cun (da sisum seniester): Hans Jacomet, Loris Marsura, Silvia Berther, Susanne Strupler, Madlen Deflorin-Spescha

Cussegl da geniturs

Dapi 7 onns tgira la canorta LUMPAZI nos buobs durant il temps che nus mein a luvrar.

Enteifer quei temps ei la canorta sesviluppada cuntinuadamein.

Sper la tgira d'affons pigns naven da 14 jamnas porscha la canorta era las structuradas dil di per affons da scoletta e scola ord l'entira regiun. Quei buca mo durant las jamnas da scola, mobein era durant las vacanzas.

Quei ei in enorm avantatg per nus – via program electronic annunziain nus nos affons per ils dis supplementars durant las vacanzas. Nos buobs san guder programs specials e nus savein luvrar vinavon el ritmus normal.

Gliendisdis entochen venderdis ei la tgira garantida entras personal professional. Sco menaschi d'empredists porscha la canorta LUMPAZI a personas giuvnas dalla regiun interessantas plazzas d'empredissadi.

Sco commembra dil cussegl da geniturs saiel jeu purtar giavischs ed ideas pil svilup dalla canorta alla menadra. Ella e siu team ein aviarts per ideas novas e prendan serius ils inputs dils carschi e dils affons.

La canorta LUMPAZI ei per nossa famiglia gl'entir onn ora in partenari fideivel per cumbinar la veta da lavur e la veta da famiglia a moda garantida e tuttina flexibla.

Engraziel fetg!

Theres Burri Gadola, Mustér, cussegl da geniturs LUMPAZI



CONVENTION



100 personas han visitau la regiun sisum la Surselva per emprender d'enconuscher pli bein nossa cuntrada fetg biala e varionta. Mintga participont da quella sen-
tupada ha pagau per quels treis dis ina pulita con-

Il Club da Lions Rheinquelle (Origin dil Rein) sustegn la canorta d'affons LUMPAZI

Il 10 da settember 2020 ein commembras e commembers dils quater clubs da Lions entuorn il Gotthard seradunai per treis dis en nossa regiun. Biabein

tribuziun. Il club da Lions Rheinquelle ha decidiu da surdar ord quellus contribuziuns in summa pli gronda alla canorta d'affons LUMPAZI Cadi.

Sco president dalla cumissiu da menaschi dalla canorta d'affons LUMPAZI engraziail jeu grondamein al club da Lions Rheinquelle per quei generus sustegn. La canorta d'affons LUMPAZI sa aschia disponer sur d'in grond sustegn finanziel per famiglias che fan diever dalla canorta. Quei sustegn va situativ a famiglias che san buca, ni pil mument buca pagar la contribuziun ni buca l'entira contribuziun per la surviglianza da lur affons ella canorta. La finamira dils clubs da Lions ei numnadamein:

«Nus gidein leu nua ch'ei fa basegns».

Hans Jacomet, president dalla cumissiu da menaschi e commember dil Club da Lions



**LIONS CLUB
RHEINQUELLE**
ORIGIN DIL REIN



LUMPAZI in Zahlen und Fakten

Familienergänzende Kinderbetreuung

Im Jahr 2020 wurden 30 Kleinkinder familienergänzend betreut. Dazu wurden 20 Schulkinder während den Schulferien betreut. Die Kinder stammen aus den Gemeinden Trun, Sumvitg, Disentis/Mustér, Medel-Lucmagn und Tujetsch. In den Jahren 2018/2019/2020 wurden durchschnittlich jeweils 20'641 Betreuungsstunden geleistet.

Die Familienergänzende Kinderbetreuung wird von Kanton und Gemeinden mitfinanziert. Grundlage ist das Gesetz über die familienergänzende Kinderbetreuung des Kantons Graubünden. Das kantonale Sozialamt legt die Qualitätskriterien fest. Die Tarife für die Eltern richten sich nach dem steuerbaren Einkommen und bewegen sich zwischen CHF 35,- und 85,- pro Betreuungstag.

Schulergänzende Tagesstruktur

Im Jahr 2020 wurden 34 Kinder schulergänzend betreut. Die Kinder stammen aus den Gemeinden Trun, Sumvitg, Disentis/Mustér und Tujetsch. In den Jahren 2018/2019/2020 wurden durchschnittlich jeweils 5'080 Betreuungsstunden geleistet.

Die schulergänzende Tagesstruktur wird von Gemeinden und Kanton mitfinanziert. Grundlage für die schulergänzende Betreuung bilden Leistungsverträge mit den jeweiligen Schulträgerschaften aus allen Gemeinden. Die Schulträgerschaften legen die Qualitätskriterien fest. Die Tarife für die Eltern belaufen sich auf CHF 15,- pro Mittagsbetreuung und CHF 5,- pro Stunde am Nachmittag. Die Betreuung in den Schulferien kostet CHF 55,- pro Tag resp. CHF 20,- pro Halbtage und CHF 15,- pro Mittagsbetreuung.

Tagesbetreuung

Im Jahr 2020 durften wir rund 140 Mal ein Besuchskind in der Kita LUMPAZI begrüßen. Das bedeutet, durchschnittlich rund jeden zweiten Tag betreuen wir ein Kind mit, das die Kita nicht regelmässig besucht. Die Besuchskinder der Tagesbetreuung sind meistens zwischen 3 und 7 Jahre alt. Jüngere Kinder werden unter gewissen Voraussetzungen auch tageweise betreut.

Die Tagesbetreuung wird über unsere Website oder im direkten Kontakt mit der Kita gebucht. Die Betreuungskosten belaufen sich auf CHF 75,- pro ganzer Tag resp. CHF 40,- pro Halbtage.

Personal

Zurzeit beschäftigt die Kita LUMPAZI 5 Angestellte im Lohnverhältnis und eine freiwillige Helferin. Im Frühsommer haben unsere beiden Lernenden FaBe's im dritten Lehrjahr **Selina Giger** und **Bianca Livers** ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen. Beide sind seit August 2020 als Gruppenleiterinnen tätig. **Seraina Capaul** ist seit Sommer 2019 in Ausbildung zur Fachperson Betreuung. Die gute Fee und Kita-Oma **Christina Labas** unterstützt uns drei Mal pro Woche immer am Mittag mit ihrem Einsatz und ihrer grossen Lebenserfahrung. Seit Dezember 2020 wird die Kita von **Lisa Giorgio** und **Laura Cajothen** in Co-Leitung geführt.

Dem Personal der Kita LUMPAZI sei an dieser Stelle von ganzem Herzen gedankt. Alle zeigen stets höchste Einsatzbereitschaft und Flexibilität und sind mit vollem Herzen dabei. Selbst die Corona-Hürden haben sie flexibel und professionell gemeistert.

Die Mitarbeitenden der Berufsbeistandschaft Surselva sind im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Surselva für die Durchführung von Massnahmen des Kindes- und Erwachsenenschutzrechts zuständig. Im Kinderschutzbereich ist die Berufsbeistandschaft Surselva immer wieder auf fachkompetente Betreuungsangebote angewiesen. Oft konnte die Berufsbeistandschaft Surselva auf die Unterstützung der Kita LUMPAZI zurückgreifen. Die wohlwollende und hilfsbereite Arbeitshaltung sowie die fachkompetente Beratung und Betreuung sind in der Kita LUMPAZI deutlich spür- und erkennbar. Die Zusammenarbeit mit der Kita LUMPAZI kann als ziel- und lösungsorientiert bewertet werden.

Die Kinder, welche von der Berufsbeistandschaft Surselva in den Kita's angemeldet werden, leben in der Regel in belastenden Familiensystemen. Die - meist alleinerziehenden - Eltern haben oft gesundheitliche sowie finanzielle Schwierigkeiten. Die zusätzlichen Kita-Kosten müssen oft von den Gemeinden oder von Kindesstiftungen finanziert werden.

Aufgrund dieser Tatsache ist die Unterstützung durch den Lions Club Rheinquelle für die betroffenen Familien von grosser Bedeutung. Zudem erlaubt sie es der Berufsbeistandschaft Surselva speditiver und zielorientierter zu handeln.

Hiermit möchten wir uns herzlich beim Kita-Team LUMPAZI für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Gioni Coluccello, Berufsbeistandschaft Surselva, Ilanz

Die Attraktivität einer Region hängt für Familien neben Erwerbsmöglichkeiten und verfügbarem Wohnraum auch vom Angebot an Kinderbetreuung ab. Die Kitas leisten einen grossen Beitrag zur allseits geforderten Vereinbarkeit von Beruf und Familie und in der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung. Darin liegt ihre grosse soziale Stärke und Bedeutung. Die Umsetzung dieser Forderung ist insbesondere finanziell bei weitem nicht überall befriedigend gewährleistet. Dies trifft vor allem in den peripheren Regionen zu. Politik und Gesellschaft sind gefordert, für Familien tragbare und finanzierbare Lösungen zu finden. Entsprechende Vorstösse wurden im Parlament des Kanton Graubünden eingereicht.

Gabriela Tomaschett-Berther, Grossrätin Kreis Disentis/Mustér, Trun





LUMPAZI-Team (da sisum seniester): Bianca Livers (meinagrappa), Christina Labas (tatta dalla canorta), Laura Cajochen (co-menadra), Lisa Giorgio (co-menadra), Selina Giger (meinagrappa), Seraina Capaul (emprendista)



CANORTA D’AFFONS LUMPAZI
Via dalla stampa 8 | 7180 Disentis/Mustér

Tel. 081 936 40 65
Mob. 079 380 10 38

www.lumpazi-cadi.ch
info@lumpazi-cadi.ch



TGIRA CUMPLETTONTA ALLA FAMIGLIA E STRUCTURAS DIL DI PER AFFONS DA SCOLA

Nus purschin ina buna tgira d’affons cun basa da principis pedagogics sco rinforzar la personalid e promover l’autonomia ed il svilup social. Affons indigens e tratgs tier emprendan il lungatg e la cultura dalla Cadi.

VEGLIADETGNA

Cumplettont alla famiglia: Affons da 4 meins tochen entrada en scoletta
Structuras dil di: Affons da scoletta tochen finizium dil scalem primar

FINANZIAZIUN

Sper contribuziuns da cantun e vischnauncas vegn fixau tarifas tenor fadigia dils geniturs.

INFORMAZIUNS SUPPLEMENTARAS ED ANNUNZIA

www.lumpazi-cadi.ch

TEMPS D’AVERTURA
gl - ve: 6.30 - 18.00 uras